

**Le montant total de
l'engagement de la caution
résulte du cumul des garanties
souscrites pour des prêts
distincts accordés au même
débiteur (CA. com. Casablanca
2022)**

Identification			
Ref 65066	Jurisdiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 5585
Date de décision 20221212	N° de dossier 2022/8221/645	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Cautonnement, Surêtés		Mots clés Réformation du jugement, Recouvrement de créance bancaire, Pluralité de garanties, Garantie solidaire, Étendue de l'engagement de la caution, Cumul des engagements de caution, Contrat de prêt, Cautonnement, Appel	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

Saisi d'un appel portant sur l'étendue d'un engagement de cautionnement solidaire garantissant deux contrats de prêt distincts, la cour d'appel de commerce se prononce sur le cumul des garanties. Le tribunal de commerce avait condamné les cautions au paiement, mais en limitant leur engagement au montant d'une seule des deux garanties souscrites. L'établissement bancaire créancier soutenait en appel que le premier juge avait omis de prendre en considération le second acte de cautionnement, distinct du premier, et que les deux engagements devaient se cumuler. La cour relève, au vu des pièces produites, que la société débitrice était effectivement garantie par deux engagements de caution distincts, chacun se rapportant à un prêt différent. Elle retient dès lors que le premier juge a commis une erreur en ne retenant que le premier engagement et en écartant le second, alors que les deux actes produisaient leurs pleins effets juridiques. Le jugement est par conséquent réformé sur ce point, la cour cumulant les plafonds des deux garanties pour fixer le montant total de l'engagement des cautions, et confirmé pour le surplus.

Texte intégral

وبعد المداولة طبقا للقانون.

في الشكل :

حيث تقدمت بنك (ع.) بواسطة دفاعه بمقال استئنائي مؤدى عنه الصائر القضائي بتاريخ 26/01/2022 تستأنف بمقتضاه الحكيم الصادرين عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء الحكم التمهيدي بتاريخ 12/05/2021 القاضي بإجراء خبرة حسابية والقطعي بتاريخ 03/11/2021 تحت عدد 10364 ملف عدد 9209/8202/2020 و القاضي في الشكل بقبول الدعوى وفي الموضوع باداء المدعى عليهم شركة (ف. ب. ن.) في شخص ممثلا القانوني والسيد عبد الوهاب (ق.) والسيدة عواطيف (غ.) تضامنا لفائدة المدعي بنك (ع.) في شخص ممثله القانوني مبلغ 950.984,41 وذلك في حدود مبلغ الكفالة 300.000,00 درهم بالنسبة للمدعى عليهما الثاني والثالث مع الفوائد القانونية من تاريخ الطلب الى تاريخ التنفيذ وبتحديد مدة الإكراه البدني في حق المدعى عليه الثاني والمدعى عليها الثالثة في الأدنى وتحميل المدعى عليهم الصائر تضامنا ورفض ما زاد على ذلك.

و حيث انه لا دليل بالملف على ما يفيد ان الطاعن بنك (ع.) بلغت بالحكم المستأنف مما يكون معه المقال الاستئنائي مستوفيا للشروط والمتطلبه صفة و اجلا و أداء و يتعين التصريح بقوله.

و في الموضوع:

يستفاد من وثائق الملف و الحكم المستأنف أن المستأنف تقدم بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة التجارية بالدار البيضاء يعرض من خلاله أنه سبق له أن تعامل مع شركة (ف. ب. ن.) وقد مكنتها العارض من عدة تسهيلات مالية وبنكية وأنه في إطار هذه المعاملات أصبحت المدعى عليها مدينة للبنك العارض بمبلغ 1.179.953.05 كما هو متبث من الكشوف الحسابية استنادا الى الفصلين 20 و 492 من مدونة التجارة والفصل 434 من قانون الالتزامات والعقود واستنادا الظهير الشريف رقم 1.05178 الصادر بتاريخ 15 محرم 1427 الموافق 2006/02/14 بتنفيذ القانون رقم 34.03 المتعلق بمؤسسات الائتمان والهيئات المعتمدة في حكمها هذا الظهير الذي نسخ ظهير 1993/07/06 المتعلق بمؤسسات الائتمان ومراقبتها - نص في الفصل 118 منه على حجية الكشوف الحسابية وأن البنك العارض اضطر الى سلوك عدة مساطر من اجل استيفاء دينه الشيء الذي كلفه جهدا وعملا متواصلين وأن السيد عواطيف (غ.) (Aouatif G.) والسيد سيدي عبد الوهاب (ق.) (Mr Abdelwahab K.) قد ضمنوا الديون الممنوحة لشركة (Sté (F. B. N.) وبهذا يكون الدين المتخذ بذمة المدعى عليهم ثابت ولذلك يلتمس بنك العارض الحكم على المدعى عليها (Sté (F. B. N.) بصفتها مدينة و السيدة عواطيف (غ.) (Aouatif G.) و السيد سيدي عبد الوهاب (ق.) (Mr Abdelwahab K.) بصفتهم ضامنين بأدائهم تضامنا فيما بينهم لفائدة البنك العارض مبلغ 1.179.953.05 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الطلب إلى حين صدور الحكم مع تعويض عن التماطل والممانعة التعسفية لا تقل عن مبلغ 10.000 درهم والحكم بالنفاذ المعجل رغم كل طعن لتوافر عناصر الفصل 147 من قانون المسطرة المدنية وتحديد مدة الإكراه البدني في حق الضامنين في اقصى ما ينص عليه القانون مع تحميل المدعى عليهم الصائر .

وارفقت المقال ب: 3 أصول محاضر تبليغ رسائل انذار - أصل كشف الحسابية - 2 نسخة طبق الأصل لعقدي القرض.

وبناء على المقال الإصلاحي المدلى به من طرف المدعية بواسطة نائبيها لجلسة 24/02/2021 والذي تلتبس من خلاله الإشهاد بإصلاح المقال الأصلي وذلك بجعل الدعوى الحالية موجهة المدعى عليها الاولى والثانية وضد المدعى عليها الثالثة السيدة عواطيف (غ.) القاطنة بتجزئة [العنوان] - تمارة وليس زنقة [العنوان] بروكسيل Bruxelles والحكم تبعا لذلك وفق المقال الافتتاحي الاصلاحى مع تحميل المدعى عليهم الصائر.

وبناء على الحكم رقم 952 الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 12/05/2021 القاضي بإجراء خبرة حسابية تعهد للخبير عبد الكريم أسوار .

و بناء على إدلاء نائب المدعي بمذكرة تعقيبية بعد الخبرة بجلسة 08/09/2021 جاء فيها حول الخبرة فإن الخبير قد وضع تقريره الذي خلص فيه إلى تحديد مبلغ الدين المتخذ بذمة شركة (ف. ب. ن.) كما يلي أنه بعد الدراسة التحليلية التي أنجزها الخبير السيد عبد الكريم أسوار فإن الدين الذي لا زال عاق بذمة (ف. ب. ن.) لفائدة بنك (ع.) قدره 950.984.53 درهم المفصل على الشكل التالي في ما يخص حصر مديونية قرض التوطيد الأول فمن أصل التسديدات الإجمالية لقرض التوطيد الأول التي قامت بها المدعى عليها الرئيسية بمجموع 850.256.95 درهم احتسب ضمن حصر حساب الاستحقاقات الغير المؤداة إلى تاريخ 2004/03/15 – 316.600.53 ليبقى ضمن تسديدات الواقعة بعد تاريخ الحصر القانوني مبلغ 533.656.42 درهم (850.256.95 درهم – 316.600.53 درهم) وبالتالي فمديونية حساب قرض التوطيد الأول ترتفع بتاريخ حصره و قفله القانوني 330.379.12 درهم وفي ما يخص حصر مديونية قرض التوطيد الأول فمن أصل التسديدات الإجمالية لقرض التوطيد الثاني التي قامت بها المدعى عليها الرئيسية بمجموع 709.243.65 درهم احتسب ضمن حصر حساب الاستحقاقات الغير المؤداة إلى تاريخ 2005/10/15 – 695.907.95 درهم ليبقى ضمن التسديدات الواقعة بعد تاريخ الحصر القانوني مبلغ 13.335.70 درهم (709.243.65 درهم – 695.907.95 درهم) وأنه بعد الدراسة التحليلية للوثائق والمستندات المدلى بها من قبل المدعية و طبقا للضوابط البنكية تبين أن (Sté (F. B. N.) مدينة إتجاه بنك (ع.) بتاريخ القفل و الحصر القانوني للقرضين المشار إليهما أعلاه بمبلغ إجمالي يرتفع إلى 950.984.53 درهم وأن بنك (ع.) تطالب بمبلغ إجمالي قدره 1.179.953.05 درهم وعليه بالرجوع إلى تقرير الخبير السيد عبد الكريم أسوار فإن مبلغ الدين المتخذ شركة (ف. ب. ن.) هو 330.379.12 + 620.605.41 = 950.98453 درهم وأن المدعية تفاديا لتطويل المسطرة فإنها تلتمس الحكم وفق مقالها الإفتتاحي باعتبار أن المحكمة لها السلطة التقديرية في أخذ الصحيح من الخبرة و استبعادها الشيء منها بتعليل ذلك بأسباب ما دامت أن الخبرة غير مقيدة للمحكمة ، ملتزمة حول الخبرة الحكم وفق مطالب العارضة المبسوطه بمقالها الافتتاحي .

و بعد تبادل المذكرات و التعقيبات واستيفاء باقي الإجراءات الشكلية و المسطرية صدر الحكم المشار إليه اعلاه استأنفه الطاعن للأسباب الآتية:

أسباب الإستئناف

حيث تتمسك الطاعنة : ضعف التعليل المنزل منزلة الانعدام:

من حيث سوء تطبيق مقتضيات الفصلين 1117 و 1137 من قانون الإلتزامات و العقود:

وانه لئن كان الحكم المستأنف صائبا فيما قضى به من الحكم على المستأنف عليهم بالأداء تضامنا لفائدة العارضة مبلغ الدين المحكوم به مع فوائد القانونية من تاريخ الطلب الى غاية التنفيذ و بتحديد مدة الإكراه البدني في حق المستأنف عليهما الثاني والثالثة في الأدنى ، إلا أن حصر الحكم المستأنف لكفالة هذين الأخيرين للمدينة الأصلية في حدود مبلغ 300.000 درهم لم يكن صائبا في شقه هذا ، إذ أن العارضة أرفقت مقالها الافتتاحي للدعوى بعقدي قرض مؤرخين في 28/01/1994 أحدهما بمبلغ 800.000 درهم والثاني بمبلغ 600.000 درهم ، و أن كلا القرضين المذكورين مضمون بكفالة تضامنية للمستأنف عليهما الثاني والثالثة وفق الاتي : عقد القرض بمبلغ 800.000 درهم مقرون بكفالة تضامنية مع التنازل عن الدفع أو التجريد في حدود مبلغ 400.000 درهم ، و عقد القرض بمبلغ 600.000 درهم مقرون بكفالة تضامنية مع التنازل عن الدفع أو التجريد في حدود مبلغ 300.000 درهم ، وأن العقدين المذكورين مرتبان معا لآثارهما القانونية و أن الخبرة المحكوم بها ابتدائيا قد وقف الخبير المعين على إثرها على حجية ذلك العقدين بعد اطلاعه عليهما وتحديد المديونية المترتبة بذمة المستأنف عليها بمناسبتهما، وهكذا فإنه إن كانت الكفالة وحسب التعليل السليم الذي ذهب إليه الحكم المستأنف عقد بمقتضيات يلتزم شخص للدائن بأداء التزام المدين إذا لم يؤد هذا الأخير نفسه ، و إذا كان الفصل 1137 من نفس القانون ينص على أنه ليس للكفيل طلب تجريد المدين الأصلي من أمواله إذا كان قد تنازل صراحة عن التمسك بالدفع بالتجريد و على الخصوص إذا كان قد التزم متضامنا مع المديني ، و إذا كانت المحكمة مصدرة الحكم المستأنف قد وقفت عند هذه المعطيات الثابتة

و الحاسمة من ثبوت مديونية المستأنف عليها الأولى و ضامنها للعارضة بمبلغ الدين المسطرة بتقرير الخبرة المنجزة ابتدائيا ، و فإنه كان يجدر أن يشمل الحكم المستأنف جميع الوثائق المدلى بها من قبل العارضة المثبتة للالتزامات الأطراف المدينة للعارضة بما في ذلك الكفالة التضامنية للضامنين عبد الوهاب (ق.) و عواطيف (غ.) موضوع عقد القرض بمبلغ 800.000 درهم و التي كفلا من خلالها كفالة شخصية و تضامنية أداء ديون المدينة الأصلية في حدود مبلغ 400.000 درهم كما هو ثابت من عقد القرض المذكور ، و ذلك أن كفالتهما المذكورة جاءت ضمن عقد القرض بمبلغ 800.000 درهم و أنها تبقى مرتبة لآثارها القانونية أمام ثبوت مديونيتهما للعارضة و أمام خلو أوراق الملف مما يفيد تحللها من الدين المحكوم به و لعل محكمة الحكم المستأنف قد وقفت عند هذه المعطيات وعند واقعة ملاءمة ذمة المستأنف عليهم بدين العارض سواء من خلال وثائق الملف أو من خلال الخبرة المنجزة ، و تدلي العارضة رففته لكل غاية مفيدة بنسخة من عقد القرض بمبلغ 800.000 درهم المقرون بكفالة شخصية تضامنية للمستأنف عليهما الثاني و الثالثة في حدود 400.000 درهم الشيء الذي يجعل هذين الأخيرين ملزمين بأداء الدين المحكوم به في حدود الكفالتين موضوع عقدي القرض المدلى بهما رفقة مقال العارضة الافتتاحي، ملتزمة شكلا بقبول المقال الاستنفاي وموضوعا بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به مع تعديله و ذلك بجعل كفالة المستأنف عليهما الثاني و الثالثة للمستأنف عليها الأولى في الأداء تشمل الى جانب الكفالة بمبلغ 300.000 درهم المحكوم بها ابتدائيا الكفالة الشخصية التضامنية في حدود مبلغ 400.000 درهم أيضا موضوع عقد القرض بمبلغ 800.000 درهم مع تأييده في الباقي و شمول القرار بالنفاد المعجل و تحميل المستأنف عليهم الصائر .

وارفقت المقال نسخة طبق الأصل من الحكم المستأنف و نسخة من عقد القرض بمبلغ 800.000 درهم موضوع الكفالة في حدود 400.000 درهم .

و بناء على إدراج الملف بعدة جلسات آخرها جلسة 28/11/2022 فتقرر اعتبار الملف جاهزا و حجه للمداولة للنطق بالقرار لجلسة 05/12/2022 مددت لجلسة 12/12/2022 .

التعليل

حيث يتمسك الطاعن بأوجه استئنافه المبسوطه أعلاه.

وحيث صح ما نعه الطاعن عن الحكم المستأنف بخصوص حصر الحكم الإبتدائي لتضامن الكفيلين في الأداء في حدود 300.000 درهم و الحال انه بالرجوع الى وثائق الملف وخاصة عقود الكفالة، يلقى بان الشركة المستأنف عليها الأولى مكفولة من طرف المستأنف عليهما الثاني و الثالث في حدود 300.000 درهما بالنسبة لعقد القرض الأول و البالغ قيمته 600.000 درهما ، كما أنهما كفلا المستأنف عليها الأولى في حدود 400.000 درهما بالنسبة لعقد القرض الثاني و البالغ قيمته 800.000 درهم ، و الحكم المستأنف في الوقت الذي قضى فيه بحصر مبلغ الكفالة في حدود مبلغ الكفالة 300.000,00 درهم ، دون الأخذ بعين الإعتبار عقد الكفالة الثاني في حدود مبلغ 400.000,00 درهم قد جانب الصواب ، ما يتعين معه اعتبار الإستئناف جزئيا وتعديل الحكم المستأنف وذلك برفع مبلغ الكفالة بالنسبة للمستأنف عليهما الثاني والثالث في حدود مبلغ 700.000 درهم وتأييده في الباقي وجعل الصائر بالنسبة .

لهذه الأسباب

تصرح محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهائيا ،علنيا و و غيابي في حق الستأنف عليهما الثاني و الثالث و غيابيا بقيم في حق الاولى.

– في الشكل: بقبول الإستئناف

– في الموضوع : باعتبار الاستئناف و تأييد الحكم المستأنف مع تعديله و ذلك بجعل كفالة المستأنف عليهما الثاني و الثالث في حدود 700.000 درهم و تحميل المستأنف عليهم الصائر.